Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes Ib	D1
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	05.12.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:33
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A130		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3410	TORCHE Olivier	
Official scorer / Marqueur	19047	FAWER Elodie	
Referee 1 / Arbitre 1	1727	JOYE Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
51	C	TINGUELY Yoann	3024	16:05	18	44	1				
18	A	BUCHS Fabien	3564	42:32	96	51	2				
78	G	KÖNIG Macéo	17108								
	G										
29		PRÊTET Guillaume	3022								
96		BUCHS Guillaume	3021								
44		BOSCHUNG Chris	9020								
59		MEER Johannes	3537								
27		STALDER Bastien	3152								
93		BUGNON Daniel	2430								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COTTIER Alexis		3558

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
42:59	96	2	44:59	H
46:33	18	2	47:11	E

TOTAL: 4 min

2 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
96	C	BERCHIER Maxime	1354	00:31	31	19	1				
91	A	GROGNUZ Thierry	1849	04:54	96		2				
20	G	BARRAS Lionel	2936	06:25	22	91	3				
	G			06:45	19	96	4				
31		ROBERT Thomas	17089	17:19	19	3	5				
4		BAUMGARTNER Nicolas	3699	19:54	96	3	6				
3		PECLARD Hugo	2886	23:36	31	91	7				
19		SANSONNENS Lionel	3696	34:51	86	77	8				
44		GIVEL Florent	2047	45:19	19	96	9				
86		BRUGGER Julien	16796	47:11	96	3	10				
77		BOUTE Flavian	3695								
22		BERSIER Jonas	2892								
16		FEHLMANN Thibault	21092								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	THURLER Pascal		1119

TOTAL: 10

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:05	44	2	36:05	H
58:45	77	2	60:00	I

TOTAL: 4 min